



**Travaux infrastructures municipales 2018
Municipal Infrastructure Public Works 2018**

- 1. Étude hydrologique et plan de gestion des eaux pluviales
Hydrological study and Rainfall Management Plan**
 - o Chemins Annette-Renaud, Edgar, Gaétan, Gérald, Gilbert, Jean, Jérôme, Labelle, Laurette & Norman

- 2. Étude hydrologique et étude de drainage / Hydrological study and Drainage Study**
 - o Chemin de Wakefield Heights (123) & chemin Burnside

- 3. Mouvement de masse et affaissement / Landslide and sinkhole**
 - o Chemin des Érables - vérifier le mouvement de masse qui s'est créé dans la côte, près de la route 105 / Landslide on hill near Highway 105
 - o Chemin des Érables – vérifier l'affaissement qui s'est créé, installation de glissières de sécurité et pavage / Sinkhole repairs, guardrails and paving

- 4. Étude géotechnique / Geotechnical study**
 - o Chemin Écho Dale
 - o Chemin Mill

- 5. Chemin Bernier**
 - o Construction d'un rond-point / Roundabout construction

- 6. Chemin de la Prairie, à partir du #83 jusqu'au chemin du Lac-Philippe sur ± 1500 m.
De la Prairie Road, from #83 to Lac-Philippe Road**
 - o Nettoyage et excavation des fossés / Ditch clearing
 - o Scarification du chemin / Scarify road surface
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel
 - o Installation de glissières de sécurité / Guardrails

- 7. Chemin de la Beurrerie, après le chemin Nesbitt sur ± 940 m.
De la Beurrerie Road, after Nesbitt road**
 - o Achat et installation d'un ponceau incluant transition et pavage / Culvert installation and paving

- 8. Chemin River, près du #55 / River Road, near #55**
 - o Achat et installation d'un ponceau incluant transition et pavage / Culvert installation and paving
 - o Réparations des accotements, avec demande de certificat d'autorisation du Ministère
Repairs to road shoulder with Ministry certification

- 9. Chemin Butternut, du chemin Beech jusqu'au #19 sur ±150 m.
Butternut Road, from Beech to #19**
 - o Achat et installation de ponceaux aux entrées privées / Culvert installation at private laneways
 - o Excavation des fossés du #12 au #1 et canalisation / Ditch clearing from #12 to #1 and channelling
 - o Empierrement des accotements à certains endroits / Stone loading on road shoulder
 - o Travaux de pavage / Paving



**Travaux infrastructures municipales 2018
Municipal Infrastructure Public Works 2018**

10. **Chemin Riverside, du pont de fer jusqu'au chemin Sully sur ±675 m.
Riverside Road, from iron bridge to Sully Road**
 - o Remplacement et déplacement du trottoir existant / Replace and move sidewalk
 - o Ajustement des regards et puisards / Adjustments to drainage wells

11. **Chemin de Burnt Hill, à partir du chemin du Trille jusqu'au chemin Angèle sur ±610 m.
Burnt Hill Road, between Trille and Angèle Roads**
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts
 - o Enrochement de fossé / Stone loading to ditch
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel

12. **Chemin Parent, à partir du #169 jusqu'au chemin Usher ±525 m.
Parent Road, from #169 to Usher Road**
 - o Réparation en profondeur de la fondation du chemin / Extensive repairs to road base
 - o Excavation et empierrement des fossés / Ditch clearing and Stone loading
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel

13. **Chemin Kalalla, du chemin du Lac-Bernard jusqu'au #46 & près du chemin du Camp-Kalalla sur ±780 m.
Kallala Road, from Lac-Bernard Road to #46 & near Camp Kallala Road**
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts
 - o Excavation des fossés / Ditch clearing
 - o Scarification du chemin et bris de roc / Scarify road surface and Rock formation breakage

14. **Chemin du Manoir, avant le #38, sur ±320 m. / Du Manoir Road, before #38**
 - o Remplacement d'un ponceau / Replace culvert
 - o Excavation des fossés, à partir du lac Usher jusqu'au #64
Ditch clearing between Usher Lake and #64
 - o Bris de roc avant le #28 / Rock formation breakage before #28
 - o Rehaussement du chemin avec du rechargement granulaire
Improvement to road surface with additional gravel

15. **Chemin Sully, à partir du chemin Riverside jusqu'au chemin Gendron sur ±510 m. / Sully Road, between Riverside and Gendron**
 - o Remplacement d'un ponceau près de l'intersection du chemin Riverside
Culvert replacement near intersection with Riverside Road
 - o Bris de roc près de l'intersection du chemin Riverside
Rock formation breakage near intersection with Riverside Road
 - o Excavation de fossés le long du chemin ±540 m. / Ditch clearing
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel



Travaux infrastructures municipales 2018
Municipal Infrastructure Public Works 2018

16. **Chemin du Lac-Pike, à partir du #42 jusqu'au #85 sur ±300 m.**
Lac Pike Road, from #42 to #85
 - o Remplacement de deux ponceaux / Replace two culverts
 - o Excavation de fossés du #37 au #85 sur ±420 m. / Ditch clearing between #37 and #85
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel

17. **Chemin Robertson, près du #171 / Robertson Road, near #171**
 - o Remplacement d'un ponceau / Replace culvert

18. **Chemin de la Rivière, entre le chemin Maxwell et le chemin Fairbairn sur ±1540 m.**
De la Rivière Road, between Maxwell and Fairbairn Roads
 - o Reprofilage et excavation des fossés / Ditch digging and clearing
 - o Rehaussement du chemin avec du rechargement granulaire
Improvement to road surface with additional gravel

19. **Chemin McCrank, entre le chemin des Amoureux et le chemin Bélanger sur ±2075 m.**
McCrank Road, between Des Amoureux and Bélanger Roads
 - o Remplacement d'un ponceau / Replace culvert

20. **Chemin de la Montagne, à partir du chemin Timberlake jusqu'au chemin Maxwell sur ±2400 m. / De la Montagne Road, between Timberlake and Maxwell Roads**
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts
 - o Nettoyage et excavation des fossés sur ±1000 m. / Ditch clearing
 - o Scarification du chemin / Scarify road surface

21. **Chemin Parent, à partir du #458 jusqu'au #689 sur ± 2400 m.**
Parent Road, from #458 to #689
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts
 - o Nettoyage et excavation des fossés / Ditch clearing

22. **Chemin des Sources, jusqu'à la 2^{ième} intersection du chemin Geggie sur ±440 m.**
Des Sources Road, to 2nd intersection with Geggie Road
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel
 - o Pavage du chemin / Paving

23. **Chemin du Moulin, à partir du chemin du Granit jusqu'au #14 sur ±440 m.**
Du Moulin Road, from Du Granit Road to #14
 - o Reconfigurer le fossé / Ditch digging

24. **Chemin du Granit, à partir du chemin du Moulin jusqu'au chemin du Cristal sur ±120 m. / Du Granit Road, between Du Moulin and Du Cristal Roads**
 - o Empierrement des fossés afin d'empêcher le sable de bloquer les ponceaux
Stone loading to ditches to prevent sand accumulation blockages of culverts



Travaux infrastructures municipales 2018
Municipal Infrastructure Public Works 2018

25. **Chemin Sainte-Marie, à partir de la route Principale Ouest jusqu'au #19 sur ±325 m.**
Sainte-Marie Road, from Principale Ouest to #19
 - o Remplacement de ponceaux, incluant le pavage de la transition / Replace culverts, paving
 - o Excavation des fossés / Ditch clearing

26. **Chemin du Lac-Sinclair, entre le #106 et le #142 / Lac Sinclair Road, between #106 and #142**
 - o Excavation des fossés / Ditch clearing

27. **Chemin du Lac-Bernard, à partir du chemin des Érables jusqu'au chemin Moore sur ±1660 m. / Lac Bernard Road, between Des Érables and Moore Roads**
 - o Excavation des fossés / Ditch clearing
 - o Scarification du chemin / Scarify road surface
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel

28. **Chemin du Lac-Bernard, à l'intersection du chemin Moore**
Intersection of Lac Bernard and Moore Roads
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts

29. **Chemin Woods, à partir du #72 jusqu'au #118, sur ±550 m.**
Woods Road, between #72 and #118
 - o Excavation des fossés du #76 au #118, incluant bris de roc à divers endroits, si nécessaire
Ditch clearing and Rock formation breakage if required
 - o Remplacement d'un ponceau / Replace culvert

30. **Chemin René-Lévesque, à partir du #5 jusqu'au #35 et du #47 au #55, sur ±750 m.**
René Lévesque Road, from #5 to #35 & #47 to #55
 - o Excavation et nettoyage des fossés / Ditch digging and clearing
 - o Achat et installation de ponceaux aux entrées privées / Culvert installation at private laneways
 - o Remplacement du ponceau au centre communautaire de Duclos
Replace culvert at Duclos Community Centre

31. **Chemin des Fondateurs, à partir de la route Principale Ouest jusqu'au #14, sur ±325 m.**
Des Fondateurs Road, from Principale Ouest to #14
 - o Excavation et nettoyage des fossés / Ditch digging and clearing
 - o Remplacement de ponceaux / Replace culverts

32. **Chemin des Érables, près du #188 / Des Érables Road, near #188**
 - o Remplacement et rallongement du ponceau à la suite des pluies du 30-10-17
Replace and lengthen culvert to repair rain damage from October 30th 2017



**Travaux infrastructures municipales 2018
Municipal Infrastructure Public Works 2018**

- 33. Chemin Spallin, à partir du chemin Pritchard jusqu'au #21, sur ±400 m.
Spallin Road, from Pritchard Road to #21**
- o Abaissement des accotements / Lower road shoulder
 - o Excavation des fossés / Ditch clearing
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel
- 34. Chemin Cross, à partir du chemin du Mont-Cascades jusqu'au chemin Brown sur ±730 m. /
Cross Road, between Mont Cascades and Brown Roads**
- o Excavation des fossés, incluant bris de roc à divers endroits, si nécessaire
Ditch clearing and Rock formation breakage if required
 - o Rechargement granulaire / Additional gravel
- 35. Chemin du Ruisseau, à l'intersection du chemin du Ruisseau (boucle)
Du Ruisseau Road, at intersection with Du Ruisseau Road (loop)**
- o Remplacement de ponceaux, incluant le pavage des transitions / Replace culverts, paving
- 36. Chemin du Lac-Sinclair, entre le #142 et le #150 / Lac Sinclair Road, from #142 to #150**
- o Installation de glissières de sécurité / Guardrails
- 37. Divers chemins (au besoin) / Various (if required)**
- o Travaux d'arpentage, si nécessaire selon les emplacements
Surveying, if required, according to location
 - o Nettoyage et excavation des fossés / Ditch digging and clearing
 - o Profilage et mise en forme chaussée / Grading and levelling of road surface
 - o Réparations des nids de poule et fissures / Repair potholes and cracks
 - o Achat & installation de lumières de rues / Streetlamps